

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 81 (1955)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vagabundenlied

Muß ich, um Vagabund zu sein,
die weite Welt durchtrampen?
Ich muß es nicht. Ich sage: Nein!
Ich kann zuhause schlampen.

Muß ich, um Vagabund zu sein,
die Stoppeln schießen lassen?
Ich muß es nicht. Ich sage: Nein!
Ich mag geschoren spaßen.

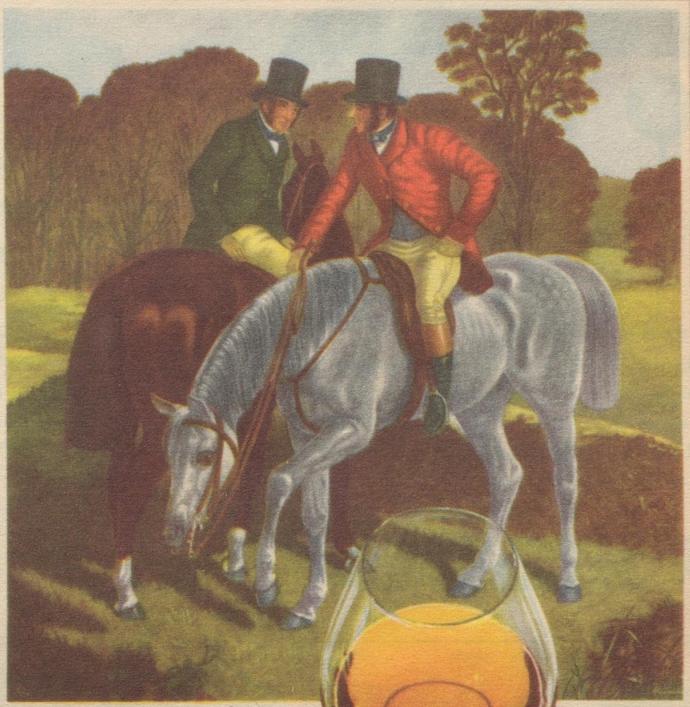
Geh' ich, um Vagabund zu sein,
gefranst einher in Hudeln?
Ich tu' es nicht. Ich sage: Nein!
Ich kann im Gehrock sudeln.

Such ich, um Vagabund zu sein,
den Schlaf in Lagerräumen?
Ich tu' es nicht! Ich sage: Nein!
Ich darf in Roßhaar träumen.

Muß ich, um Vagabund zu sein,
zu Negervölkern streben?
Ich muß es nicht. Ich sage Nein!
Ich kann mit Nachbarn leben.

Mein Körnchen wilde Phantasie
legt mir die Welt ins Enge.
Ich horche hin und fasse sie
in Worte und Gesänge.

Robert Däster



Im Rösbach-Uralt ist der Geist des Weines



Dar Barwisch, dä Glünggi, isch app. Guat. Villicher sötti ma dem Scheffarzt vu Wallaschtadt no tankha sääga, well är uff dä Landasveröötar aso guat uufpaßt hätt, daß ma jetzt nümma uufpassa muß. Frähhi Khöga gits! Dä Barwisch, nitt fuul, varlangt dur siina Aawalt, dar Härr Haarus Toblar, ma sölli sofort siins Varmööga und dar Paß, dar Schwizzar-paß!, imm ins Ussland noohaschickha. Und i glauba fasch, miar sind aso blöd und mahhands! Pformundschaft isch schu uufghooba. Dar Pulvar sölli au ussago und mägam Paß tuat me no alli Paragraafa nohaluaga, wiama dä Luus-hund am beschta khönni zfridda schtella.

I teetis viil aifahhar mahha. I teeti schriiba:

Liaba Härr Toblar, wenn i Rächts-aawalt wääri, so teeti mi schemma, ama sona Glünggi wia dar Barwisch aina isch,

z Gschäft füara. Si khönnand Iarnam Khlient mittaila, är sej vu jetzt a nümma Schwizzar. Siins Gäld sej z Tavoos in dar Bankh iigschlossa, är khönnis hoola, wenn är well, abar pärsöönli! Mit khai bitz Hochachtig

Hitsch

Hochverehrtestes Publikum!

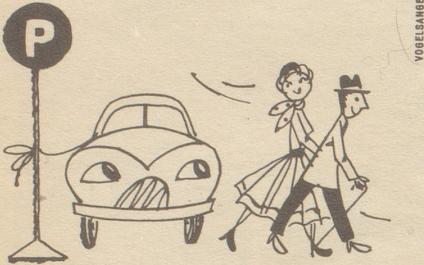
Das ist die «klassische» Anrede des guten alten «dummen August», wobei er meistens schon seinen ersten Heiterkeitserfolg erntete, indem er sich versprach und «hochverpuppeltes Ehrlikum» herausstotterte. Ganz und gar nicht auf gutmütiges Gelächter haben es aber die Schreiber abgesehen, die das, was sie am höchsten verehren, nicht etwa als «höchstverehrt», sondern als «hochverehrtest» anhimmeln. So begegnet man auch der «vielgelesenen» oder gar «meistgelesenen» Zeitung, als ob es lesen – lesener – am lesensten» gäbe, nicht «viel – mehr – meist». In den gleichen Abfallkübel gehört der «tiefgefühlteste» Dank, statt des «tiefstgefühlteten»; ebenso der «hochgeschätzteste Herr Ehrenpräsident» und natürlich erst recht die «tiefgesenktesten Preise», mit denen ein kaufmännisch tätiges Sprachunge-

heuer kürzlich Dumme in seinen Ausverkauf zu locken versuchte. Wenn man schon steigern will, dann lasse man seine Wut am Adjektiv und am Adverb aus, nicht am Verb. Sonst kommen wir noch so weit, daß einer sagen kann: «Ich liebste dich! Ich möchte dich umarmsten und küssesten, sonst muß ich sterbsten, Geliebteste!» – Muß es eigentlich immer gleich der Superlativ sein? Er gehört doch mit zum «Dümmstgesagtesten» und «Falschestgedachtesten», was es gibt. Die «Allerdurchlauchtigsten», die man nur «alleruntertänigst» grüßen durfte, sind wir los; die sprachliche Unsitte der Superlativitis ist uns – leider! – erhalten geblieben und wuchert dort am üppigsten, wo es um unser heutiges Götterbild geht: Ums Geldverdienen, ums Geschäft. Das ist deutbar, auch für den, der kein Tiefseeforscher der Menschenseele ist. AbisZ

City Hotel zürich

Erstklass-Hotel im Zentrum
Jedes Zimmer mit Cabinet de toilette, Privat-WC,
Telefon und Radio / Restaurant - Garagen
Fernschreiber Nr. 52437
Löwenstraße 34, nächst Hauptbahnhof, Tel. 27 20 55

BUFFET



YOBELSPALTER

«Nach dem Essen sollst Du 1000 Schritte gehn»... Parkieren wo's Platz hat an der Peripherie — und dann zu Fuß ins Buffet zum guten Essen... im Restaurant «Bel-Étage», I. Stock, werden Sie sich wohl fühlen!

F. E. Krähenbühl

BERN



Rössli Oberuzwil
der gut geführte Landgasthof
Zimmer mit fliessendem Wasser
Eigene Konditorei H. Wagner

OPAL
DES RAUCHERS IDEAL

ROTH-Käse ist pasteurisiert



Die Freude
an der guten Hilfe durch
Zirkulan ist allgemein.
Literfl., Fr. 20.55, Halbliter-
flasche Fr. 11.20 in
Apothen und Drogerien.
Reserven an Gesundheit



Noch heut' heißtt, wie zur Zeit
[der Väter,
das Feuerzeug mit Recht Pötäter,
Selbst vor der Liebsten Angesicht
entflamm'ts vielleicht, vielleicht
[auch nicht!
Man weißt, daß dies am
Brennstoff liegt,
der schnell verbrennt und
[schnell verfliegt.
Doch DUROFLAM hat es
[erreicht:
Mit DUROFLAM gibt's kein
[vielleicht],
es brennt sofort und jederzeit
mit größter Zuverlässigkeit!
Ampulle 20 Rp., K'ststoffl. Fr. -95, Sparkännchen 2.20
Erhältlich in Drogerien und Cigarrengeschäften
Herrsteller: GERMAN WOHNLICH, DIETIKON ZH

Der Appenzeller Witz

von
Dr. h. c. Alfred Tobler.

Illustriert
von Böckli und Herzog
206 Seiten
Broschiert Fr. 4.50

Wer sich die Stunden
der Muße auf ange-
nehme Weise kürzen
oder würzen, oder Ap-
penzeller Witze in fro-
hem Kreise erzählen
will, greife zu dieser
Studie aus dem Volks-
leben.

Nebelpalter-Verlag
Rorschach

Schlank werden

Audräcklich **REINE**, grüne
unschädliche Kräuter-Pillen
Helvesan-3. Orig.-Schachtel
3.65 in Apoth. und Drogerien
verlangen! Entfeftung ohne
Faseln (hungrig)

Helvesan

Gegen Verstopfung und
Darmirräigkeit Helvesan-1
Gegen Rheumatismus,
Gicht Helvesan-2
Entfettung, unschädliche
Arz Helvesan-3
Magenbeschwerden,
Blähungen Helvesan-4
Für Herz und Nerven
Helvesan-5
Arterienverkalkung, hoher
Blutdruck Helvesan-6
Gegen Periodenschmerzen
und Krämpfe Helvesan-7
Beschwerden der
Wechseljahre Helvesan-8
Nichtinf. Hautkrank-
heiten Helvesan-9
Leiden der Harnwege,
Erkältung Helvesan-10
Gegen Leber- und Gallen-
leiden Helvean-11
Gegen dicke Hals,
Kropf Helvesan-12
Wichtig: Ersetzen Sie einen
Teil der täglich benötigten
Flüssigkeit mit Helvesan-Tee.
Pkt. Fr. 2.25. Er fördert d. Kur-
erfolg und zu einem Tasse abends
verhilft zu gutem Schlaf.
Wo nicht erhältlich, Linden-
holz-Apotheke, Rennweg 46,
Zürich 1.



Ein willkommenes Geschenk
bildet bei jedem Anlaß ein
Abonnement auf den
schweizerischen

Nebelpalter

EMIL OESCH MONATSHEFTE
für aufbauende Lebensgestaltung

LEBEN

Die Zeitschrift für Menschen, die ihrem
Leben Sinn und Inhalt geben wollen.
LEBEN weist den Weg zur positiven Lösung
Ihrer Probleme. Lebensnahe Beiträge über
Lebensgestaltung, Psychologie, Erziehung,
Religion, Umgang mit Menschen, Menschen-
kenntnis, innere Entwicklung, Lebensorfolg,
weiseLebensführung und gesunde Ernährung.

Jahresabonnement Fr. 12.—
Probenummern durch den

VERLAG LEBEN THALWIL-ZH.

Besuchen Sie das

Heimatmuseum Rorschach

Eindrucksvolle Darstellungen aus Natur und Geschichte
des Bodenseegebietes. Rekonstruktionen stein- und
bronzezeitlicher Wohnstätten in natürlicher Größe mit
allem Inventar. - Kunstausstellungen. - Täglich geöffnet



Wenn Qualität
dann
Schweizer Ware



Seidenweiche Haare
KONZENTRAT-
Shampoo
Franco-Suisse

Wirkt sicher gegen fette
Haare
Mild und zart auch für
empfindlichste Haut

Grosse Tube Fr. 2.75 Kleine Tube Fr. -65
Ihr Haar braucht dieses Shampoo



Schuppenfreie Haare
KONZENTRAT
Brennessel - Petrol-
Franco-Suisse

Das einzige Haarwasser
mit der absoluten Garantie
gegen Haarausfall und
hartnäckige Schuppen

Grosse Flasche Fr. 6.70
Kleine Flasche Fr. 5.-
Erfolg oder Geld zurück



Tadellose Frisur

BEL-FIX Franco-Suisse

Das neue
Haar-Fixativ
mit den
3 grossen
Vorteilen

Tube Fr. 2.30

Erhältlich in allen
Fachgeschäften
Engg. Ewald & Co AG, Pratteln BL

Das Lebens-Elixier für Ihre Haare